

# MENU

DONG WU CHINESE KITCHEN

Chinese Restaurant



## CHINESISCHE ORIGINALREZEPTE

## Öffnungszeiten:

我们的菜品不添加味精成分

Alle Gerichte ohne Zusatz von Glutamat. Für  
Informationen über Allergene wenden Sie sich  
an das Personal.

Mo. - Sa.: 11:30 - 15:00

18:00 - 22:00

Last order: 21:30

So.: Ruhetag (休息日)

Adresse: Oststr. 63. 40210 Düsseldorf

Telefon: 0211-90223748



# 主食

## ► HAUPTSPEISE ◀

### 02 揚州炒飯 Yang Zhou Chao Fan 9.80€

雞蛋, 火腿, 蝦仁, 青豆, 胡蘿卜, 韭葱  
Gebratener Reis mit Ei, Frühstücksfleisch, kleinen Krabben, Erbsen, Möhren und Porree

### 03 蛋炒飯 Dan Chao Fan 9.50€

雞蛋, 青豆, 胡蘿卜, 韭葱  
Gebratener Reis mit Ei, Erbsen, Möhren und Porree

\* Optional für Gebratener Reis:  
+ 雞肉 / Hähnchenfleisch 2,00€  
+ 牛肉 / Rindfleisch 3,00€



### 04 回鍋肉 Hui Guo Rou 14.90€

五花肉, 青紅尖椒, 胡蘿卜, 木耳, 韭葱, 笋  
2-fach gebratenes Schweinebauchfleisch mit frischen und getrockneten Chilischoten, schwarze Bohnen, Sichuan-Pfeffer, Möhren, Mu-Err Pilze, Porree und Bambussprossen

\* Optional: nicht scharf (Paprika anstelle von Chili)

### 05 魚香肉絲 Yu Xiang Rou Si 14.90€

豬瘦肉, 青紅尖椒, 木耳, 胡蘿卜, 笋絲  
Dünn geschnittenes Schweinefleisch mit Chilischoten, Mu-Err Pilze, Möhren und Bambussprossen in einer dickflüssigen süßsauer-scharfen Soße



### 06 紅燒牛腩 Hong Shao Niu Nan 15.50€

牛腩, 白蘿卜, 韭葱, 小葱  
Geschmortes Rindfleisch durchzogen mit Fett in einer dickflüssigen Sojasoße mit Rettich, Porree und Frühlingszwiebeln

### 07 宮保雞丁 Gong Bao Ji Ding 13.90€

雞腿肉, 青紅尖椒, 黃瓜, 胡蘿卜, 笋, 花生  
Hähnchenschenkelfleisch mit Chilischoten, Gurken, Möhren, Bambussprossen und Erdnüssen  
\* Optional: nicht scharf (Paprika anstelle von Chili)

### 08 宮保鴨 Gong Bao Ya 16.90€

半祇鴨, 木耳, 笋, 胡蘿卜, 青紅椒  
Knusprige Ente serviert auf frischem Gemüse: Mu-Err Pilze, Bambussprossen, Paprika und Möhren in einer leicht-scharfen Soße

### 09 鮮蔬燒鴨 Xian Shu Shao Ya 16.90€

半祇鴨, 木耳, 笋, 胡蘿卜, 青紅椒, 西蘭花, 包菜  
Knusprige Ente serviert auf frischem Gemüse: Mu-Err Pilze, Bambussprossen, Weißkohl, Brokkoli, Paprika und Möhren in einer Sojasoße

### 10 時蔬豆腐 Shi Shu Dou Fu 10.90€

時令蔬菜, 豆腐  
Gebratenes Saison-Gemüse mit frittiertem Tofu

\* Optional anstelle von Tofu:  
+ 雞肉 / Hähnchenfleisch 2,00€  
+ 牛肉 / Rindfleisch 3,00€



### 11 麻婆豆腐 Ma Po Dou Fu 14.50€

豆腐, 牛肉末, 豆瓣醬, 干辣椒, 麻椒, 韭葱, 小葱  
Hauptsächlich Tofu mit Rinderhackfleisch gekocht in einer Sojapaste, mit getrocknetem Chili, Sichuan-Pfeffer, Porree und Frühlingszwiebeln

\* Optional: nicht scharf oder weniger scharf

### 12 番茄雞蛋 Fan Qie Chao Dan 10.90€

雞蛋, 西紅柿, 韭葱, 小葱  
Rührei mit Tomaten, Porree und Frühlingszwiebeln

### 13 金銀豆腐 Jin Yin Dou Fu 10.90€

豆腐, 雞蛋, 韭葱  
Tofu mit Rührei und Porree

# 主食

## ► HAUPTSPEISE ◀

### 14 木須肉 Mu Xu Rou 14.90€

雞肉, 雞蛋, 黃瓜, 木耳, 金針菜 / 黃花菜, 胡蘿卜  
Hähnchenfleisch mit Ei, Gurken, Mu-Err Pilze, getrockneten Lilienblumen und Möhren

### 101 尖椒豆皮 Jian Jiao Dou Pi 13.00€

尖椒, 豆腐皮  
Dünne Tofustreifen mit frischen Chilischoten



### 1 魚香茄子 Yu Xiang Qie Zi 15.80€

茄子, 猪肉末, 豆瓣醬, 干辣椒, 韭葱, 小葱  
Aubergine, Schweinehackfleisch gekocht in einer Sojapaste, getrockneter Chili, Porree



### 秘制钵钵水煮牛肉 Bowl Bowl Beef 23.80€

牛肉, 大白菜, 辣椒, 花椒, 豆瓣醬, 大蒜, 小葱, 香菜  
Kalbsfleisch und Chinakohl in einer scharfen Chilisoße mit Pixian Bohnenpaste  
Toppings: getrocknete Chilischoten, Chilipulver, Sichuan-Pfeffer, Knoblauch, Frühlingszwiebeln, worüber heißes Öl gegossen wird und Koriander

### 104 蒜蓉上海青 Suan Rong Shang Hai Qing 12.80€

Pak-Choi gebraten mit Knoblauch

• 米飯 Extra Reis 1.50€

## 面條 / Nudeln

### 辣度

Schärfegrad

无辣 0%

少辣 30%

中辣 40-60%

正常辣 60-80%

重辣 100%

### 湯底

Suppe

### • 猪骨湯

Schweineknochenbrühe

### • 雞湯

Hühnerbrühe

### • 開水

Heißes wasser



細面  
Dünn



粗面  
Mittelbreit



寬面  
Bandnudeln

• 加面 (80g)  
Extra Nudeln 1.50€



### 重慶小面 Chong Qing Xiao Mian 13.20€

辣椒, 醬油, 大蒜, 姜, 芝麻醬, 芝麻油, 花椒, 榨菜, 芽菜, 花生, 小葱

Nudelsuppe aus der Stadt Chong Qing mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Sojasoße, Sesam-Erdnusspaste, Sesamöl, Ingwer, Knoblauch  
Toppings: eingelegter Kohl (Brauner Senf Stiel und Sprosse), Frühlingszwiebeln, Erdnüsse, Pak-Choi

### 20 擔擔面 Dan Dan Mian 8.80€

辣椒, 醬油, 大蒜, 芝麻醬, 花椒, 醋, 芽菜, 猪肉餡, 花生, 小葱  
Nudelsnack mit hausgemachten Chiliöl, Sojasoße, Sesam-Erdnusspaste, Knoblauch, Sichuan Pfeffer, Essig, Brühe  
Toppings: Schweinehackfleisch gebraten mit eingelegtem Kohl (Brauner Senf Sprosse), Frühlingszwiebeln, Sesam, Erdnüsse, Pak-Choi

### 22 宜賓燃面 Yi Bin Ran Mian 13.20€

辣椒, 醬油, 大蒜, 芝麻醬, 芝麻油, 花椒, 芽菜, 花生, 小葱

Feuernudeln aus der Stadt Yi Bin ohne Suppe mit eingelegtem Kohl (Brauner Senf Sprosse), Sichuan Pfeffer, Sojasoße, Sesam-Erdnusspaste, Sesamöl, Knoblauch

Toppings: hausgemachtes Chiliöl, Frühlingszwiebeln, Erdnüsse



# 主食

## ► HAUPTSPEISE ◀

### 23 豌雜面 Wan Za Mian 15.50€

辣椒, 姜, 芝麻醬, 花椒, 豬肉餡, 豌豆, 榨菜, 芽菜, 小葱  
Nudelsuppe mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pepper, Sesam-Erdnusspaste, Ingwer  
Toppings: Gelbe Erbsen, Schweinehackfleisch gekocht in einer Bohnenpaste, eingelegter Kohl (Brauner Senf Stiel und Sprosse), Frühlingszwiebeln, Erdnüsse, Pak-Choi



### 24 雞湯面 Ji Tang Mian 14.90€

挂面, 姜, 芝麻油, 雞腿肉, 小葱  
Getrocknete Nudeln in einer Hühnerbrühe, mit Sesamöl, Ingwer, Pfeffer, Sesam  
Toppings: Hähnchenschenkelfleisch, Frühlingszwiebeln, Pak-Choi

### 肥腸面 Fei Chang Mian 15.90€

辣椒, 姜, 芝麻醬, 花椒, 肥腸, 小葱, 香菜  
Nudelsuppe mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pepper, Sesam-Erdnusspaste, Ingwer, Frühlingszwiebeln  
Toppings: geschmorter Schweinedarm, Koriander, Pak-Choi



### 25 排骨面 Pai Gu Mian 15.90€

辣椒, 姜, 芝麻醬, 花椒, 排骨, 小葱  
Nudelsuppe mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pepper, Sesam-Erdnusspaste, Ingwer  
Toppings: geschmorte Schweinerippchen, Frühlingszwiebeln, Pak-Choi

### 紅油抄手 Hong You Chao Shou 12stk. 14.80€

辣椒, 醬油, 姜, 芝麻油, 花椒, 小葱, 紫菜, 蝦皮, 香菜  
Handgemachte Wan Tan (Ingwer, Zwiebeln, Schweinehackfleisch und Chinakohlfüllung) Suppe mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Sesamöl, Ingwer, Sojasoße, Seetang, getrocknete mini Shrimps, Frühlingszwiebeln und Koriander

大份 16 只 / Portion XL (16 Stück/pieces) 16.80€  
小份 6 只 / Portion S (6 Stück/pieces) 7.80€



### 26 牛肉面 Niu Rou Mian 16.80€

辣椒, 姜, 芝麻醬, 花椒, 牛肉, 小葱, 香菜  
Nudelsuppe mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Sesam-Erdnusspaste, Ingwer, Frühlingszwiebeln  
Toppings: geschmortes Rindfleisch, Koriander, Pak-Choi

### 28 四川凉面 Si Chuan Liang Mian 13.20€

辣椒, 醬油, 大蒜, 姜, 芝麻醬, 醋, 糖, 芝麻油, 花椒, 榨菜, 花生, 黃瓜絲, 小葱  
Kalte Nudeln ohne Suppe mit Sichuan Pfeffer-Öl und Sesamöl  
Toppings: hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Sojasoße, Sesam-Erdnusspaste, Ingwer, Knoblauch, Essig, Zucker, eingelegter Kohl (Brauner Senf Stiel), Frühlingszwiebeln, Erdnüsse, Gurken

### 干餡豌雜 Gan Liu Wan Za 15.50€

辣椒, 醬油, 大蒜, 姜, 芝麻醬, 花椒, 豬肉餡, 豌豆, 榨菜, 花生, 小葱, 香菜  
Nudeln ohne Suppe mit hausgemachten Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Sojasoße, Sesam-Erdnusspaste, Ingwer, Knoblauch, Frühlingszwiebeln  
Toppings: Gelbe Erbsen, Schweinehackfleisch gekocht in einer Bohnenpaste, eingelegter Kohl (Brauner Senf Stiel), Erdnüsse, Sesam, Koriander, Pak-Choi

# 凉菜

## ►SIDE DISHES◄

### 70 辣白菜 La Bai Cai / Kimchi 5.00€

大白菜, 姜, 大蒜, 辣椒  
Kimchi nach unserem Rezept (Ingwer, Knoblauch, Chili, Zucker)

### 71 凉拌土豆絲 Liang Ban Tu Dou Si 5.90€

土豆絲, 胡蘿卜絲, 醋, 花椒油,  
Kartoffel- mit Karottenstreifen, Essig, Sesamöl, Sichuan Pfeffer-Öl

### 72 鹽水毛豆 Edamame, Salz 5.00€

毛豆, 鹽  
Edamame (junge Sojabohnen), Salz

### 73 凉拌黃瓜 Liang Ban Huang Gua 5.00€

黃瓜, 醋, 大蒜, 芝麻油, 香菜  
Gurken mit Essig, Knoblauch, Sesamöl, Koriander

### 74 小葱豆腐 Xiao Cong Dou Fu 5.90€

豆腐, 芝麻油, 小葱  
Seidentofu, Frühlingszwiebeln, Sesamöl



### 75 老虎菜 Lao Hu Cai 5.90€

香菜, 青紅尖椒, 小葱, 芝麻油, 醬油, 醋, 辣椒油  
Koriander, frische Chilischoten, Frühlingszwiebeln, Sesamöl, Sojasoße, Essig, Chiliöl

### 76 凉拌豆皮 Liang Ban Dou Pi 5.90€

豆腐皮, 黃瓜絲, 醬油, 芝麻油, 醋  
Dünne Tofustreifen, Gurkenstreifen, Sojasoße, Sesamöl, Essig



### 77 皮蛋豆腐 Pi Dan Dou Fu 6.50€

豆腐, 皮蛋, 小葱, 芝麻油, 醬油  
Seidentofu, Tausendjährige Eier, Frühlingszwiebeln, Sesamöl, Sojasoße



### 79 川北凉粉 Chuan Bei Liang Fen 7.80€

綠豆粉, 黃瓜絲, 醬油, 芝麻油, 大蒜, 姜,  
Jelly Nudeln aus Mungbohnen, Gurkenstreifen, Sojasoße, Sesamöl, Ingwer, Knoblauch, Sesam-Erdnusspaste, Essig, hausgemachtes Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Zucker, Frühlingszwiebeln

### 80 老醋木耳 Lao Cu Mu-Err 5.90€

木耳, 大蒜, 芝麻油, 醋, 香菜  
Mu-Err Pilze, Knoblauch, Sesamöl, Essig, Koriander

### 81 紅油鳳爪 Hong You Feng Zhua 8.80€

雞爪皮, 大蒜, 辣椒油, 芝麻油, 醋, 香菜  
Hühnerfüße ohne Knochen, Knoblauch, Chiliöl, Sesamöl, Essig, Koriander



### 82 棒棒雞 Bang Bang Ji 7.80€

雞絲, 黃瓜絲, 醬油, 芝麻油, 姜, 大蒜, 芝麻醬, 醋, 辣椒, 花椒, 小葱  
Pulled Chicken, Gurkenstreifen, Sojasoße, Sesamöl, Ingwer, Knoblauch, Sesam-Erdnusspaste, Essig, hausgemachtes Chiliöl, Sichuan Pfeffer, Frühlingszwiebeln



### 83 酥肉 Su Rou 8.00€

五花肉, 面粉, 花椒, 豆瓣醬, 雞蛋  
Frittierte Schweinebauch (Ei, Mehl, Sichuan Pfeffer) mit Sichuan Pfeffer und Chilipuder Dip

### 84 軟炸沙丁魚 Sha Ding Yu 8.00€

新鮮沙丁魚, 面粉, 雞蛋, 玉米粉  
Frittierte Sardinen (Ei, Mehl, Maisstärke) mit Sichuan Pfeffer und Chilipuder Dip

# 飲品

## 甜品 / Dessert

### 90 冰粉 Bing Fen

4.00€

葡萄干, 山楂, 花生, 紅糖  
Eisgelee (Konjak) mit braunem Zucker, Erdnüssen,  
Rosinen und chinesischem Weißdorn



## 飲料 / Getränke

### I Cold Drinks

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| Coca Cola/ Zero/ Mezzo Mix/ Sprite 0,33        | 3.30€         |
| Orangina Classic/ Rot 0,25                     | 3.30€         |
| Granini Apfel-/ Orangensaft 0,25               | 3.00€         |
| Lütt's Apfel-/ Rhabarberschorle 0,33           | 3.80€         |
| AI:TEA 0,33                                    | 3.80€         |
| * Lemon/ Pomegranate/ White Peach/ Black Berry |               |
| Vita Malz 0,33                                 | 3.30€         |
| Schweppes 0,2                                  | 3.00€         |
| * Ginger Ale/ Bitter Lemon/ Tonic Water        |               |
| Vio still 0,25/ 0,75                           | 2.80€ / 6.30€ |
| Apolinaris sprudel 0,25/ 0,75                  | 2.80€ / 6.30€ |
| WangLaoJi (Kräutertee)                         | 3.50€         |
| DouNai (Sojamilch)                             | 4.00€         |
| SuanMeiTang (Dried Plum Juice)                 | 4.00€         |
| Warsteiner Alkoholfrei 0,33                    | 3.80€         |
| König Ludwig Weissbier Alkoholfrei 0,5         | 4.90€         |

### I Alcoholic Drinks

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Warsteiner Pils 0,33         | 4.00€       |
| Warsteiner Fassbier 0,3/ 0,5 | 3.80€/4.90€ |
| Warsteiner Radler 0,33       | 3.80€       |
| König Ludwig Weissbier 0,5   | 5.20€       |
| Frankenheim Alt 0,33         | 4.20€       |
| TsingTao 0,33                | 4.00€       |

### I Hot Drinks

|                                           |       |
|-------------------------------------------|-------|
| Jasmin Tee/ Grüntee (Kännchen + 2 Gläser) | 4.80€ |
| Espresso/ Kaffee                          | 2.80€ |